

农彦昌影库系列 Nong Yanchang Photograph Album

# 八寨沟风光



The Scenery of Bazhaigou Valley



广西民族出版社



图书在版编目 (CIP) 数据

八寨沟风光/ 农彦昌摄. —南宁: 广西民族出版社,  
2008.4  
ISBN 978-7-5363-5453-1

I. 八… II. 农… III. 风光摄影—中国—现代—摄影集  
IV. J424

中国版本图书馆CIP数据核字 (2008) 第041657号

八寨沟风光

The Scenery of Bazhaigou Valley

农彦昌影库系列

Nong Yanchang Photograph Album

出版发行 广西民族出版社 (地址: 南宁市桂春路3号 邮政编码: 530028)

发行电话 (0771) 5523216 5523226 传真: (0771) 5523246

E-mail CR@gxmzbook.cn

策 划 黄道鸿

主 编 柳 集

责任编辑 朱俊杰

美术编辑 张觉民 黄 莹 杜 洪

英文翻译 黄忠电

装帧设计 来人制造

设计制作 佳来美来平面设计

责任校对 黄一清

英文校对 黄玉莲

责任印刷 蓝 锋

印 刷 深圳华新彩印制版有限责任公司

规 格 889 mm × 1194 mm 1/12

印 张 4.5

字 数 1千字

版 次 2008年5月第1版

印 次 2008年5月第1次印刷

ISBN 978-7-5363-5453-1/J • 540

定价: 68.00元

如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与出版社联系调换。电话: (0771) 5523216



农彦昌影库系列 Nong Yanchang Photograph Album

# 八寨沟风光



The Scenery of Bazhaigou Valley



广西民族出版社







# Nong Yanchang Photograph Album

李永昌

hang Pho









农彦昌影库系列

Nong Yanchang Photograph Album

# 八寨沟风光



The Scenery of Bazhaigou Valley

广西民族出版社







## 同样神奇的九寨沟

九寨沟，一条位于著名的广西钦州市钦北区西北部十万大山余脉的山间小溪，这几年声名鹊起，游人接踵而至，这得益于那里的山，那里的水，那里的石，和那里的一草一木，且由此所形成的那里的偌大天然氧吧。这一切，如果你处身其间，便会感到那里是多么的原生态，与现今许多旅游景点相比，那里没有过多的人工雕琢，更没有一点人为破坏的痕迹，通过视觉乃至触觉听觉嗅觉，你都会感到心旷神怡，遐想联翩。

现为中国书法美术家协会理事、中国书画名家研究会副会长、广西摄影家协会会员的农彦昌先生，先后10多次踏进九寨沟采风，并用他艺术家独特而敏锐的眼光，搜寻和捕捉沟里的各处美景，汇成了这本影集。虽然这本影集只是农彦昌所拍九寨沟几百幅照片的精选，但也足以反映九寨沟的概貌——飞流直下的瀑布，蜿蜒流淌的小溪，宁静如镜的池水，苔痕点染的奇石，百年情结的古藤，秋色尽染的山野，一一映入你的眼帘。值得一提的是，虽然桂南一年四季没有明显的温差，大自然的景色固然也季差不大，然而透过画面我们可以感受到九寨沟春的绿、夏的翠、秋的橙、冬的赤，不管是哪个季节，都会给游人异样且怡人的感受，也会给摄影家猎取美好景致有机会。

农彦昌先生长期从事书画方面的探索和研究，但在摄影艺术方面也有较高的造诣。从20世纪80年代开始，他的摄影作品便常常见诸报端和各类影展。这本影集是农彦昌影库系列之一，也是他近年自然风光摄影艺术日臻完美的展现。

九寨沟的风光原始、美丽，九寨沟的风光透过摄影家的镜头更加旖旎、神奇。打开这本影集，她会带你进入一个美丽的童话世界！

柳 集

2008年1月18日



## Fantastic Bazhaigou Valley

Bazhaigou Valley is located in the northwest of Qinzhou, Guangxi, which lies in the Shiwandashan Mountains. It is a natural landscape with unique and beautiful mountains and streams which is attractive to thousands of tourists from different parts of China. Various plants make it a great natural oxygen bar. Everything here is completely natural because the environment has been long well-protected, and many rare animals and plants can be seen in the virgin forest. Actually, being in this valley, you will really enjoy the beauty of nature.

Mr. Nong Yanchang, committee of China Calligraphers and Artists Association, vice president of Chinese Painting Masters Research, and a member of Guangxi Photographer Committee, has been to Bazhaigou Valley for dozen times to shoot the beautiful scenery in his unique way, and accomplished this photo album. The pictures in this album are carefully selected from hundreds of pictures he took at Bazhaigou Valley. This album displays a general picture of Bazhaigou Valley—rushing waterfalls, wandering streams, clear water, strange stones, bush ropes and colorful mountains. Since there is



no obvious difference in temperature of four seasons in southwest of Guangxi, and the landscapes are almost the same around the year, but you still can tell the colors from different seasons! The beautiful scenery of Bazhaigou Valley provides tourists and photographers an opportunity to enjoy themselves.

Mr. Nong Yanchang has been working on paintings and calligraphy for a long time, and he also has achieved greatly in photographic arts. His works have often been seen on the newspaper, magazines and all kinds of photograph exhibitions since 1980s. This album is one of the Nong Yanchang's album series which covers lots of selected pictures of nature taken these years, and it shows his talent in photographic arts.

The natural beauty of Bazhaigou Valley seems to be more fantastic and mysterious in Mr. Nong's album, which will bring you into a wonderful world!

Liu Ji  
18.Jan.2008





## 作者名片

农彦昌，中国书法美术家协会理事、中国书画名家研究会副会长、广西摄影家协会会员，长期从事书画探索与研究，同时也非常钟爱摄影艺术。20世纪80年代开始，他便进入光与影的世界，作品经常见诸报端和各类影展，深受广大读者和同行的好评。

Tel: 13807774866

E-mail: nycxx@126.com

## A Brief Introduction to the Author

Mr.Nong Yanchang, committee of China Calligraphers and Artists Association, vice president of Chinese Painting Masters Research, and a member of Guangxi Photographer Committee, has been working on painting and calligraphy exploration and research for a long time. As a photographic arts lover, he began his shooting life from 1980s. His works, which have been published and displayed in various exhibitions, were very well reviewed by the readers and his fellow members.

Tel: 13807774866

E-mail: nycxx@126.com



# 目录

## Contents

- |                                     |                              |                               |
|-------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| 13 峡谷吐白                             | 26 落叶知秋                      | 39 绿影银布                       |
| Running water through the valley    | Bazhaigou in fall            | Green shadow and silver falls |
| 14 明镜清幽                             | 27 春水汇池                      | 40 碧水悠悠                       |
| Quiet and clear water in the forest | Scenery of spring            | Quiet stream                  |
| 15 幽溪源长                             | 28 映日碧水                      | 41 幽间流泉                       |
| Wandering stream                    | Shining on the stream        | Running water in quiet valley |
| 16 透影硃石                             | 29 溪水鸣欢                      | 42 八寨冬柿                       |
| Wonder stones                       | Singing stream               | Winter persimmon of Bazhaigou |
| 17 静绿银挂                             | 30 直下飞泉                      | 43 急流生辉                       |
| Waterfall in the forest             | Waterfall                    | Beautiful falls               |
| 18 繁星点翠                             | 31 情系八寨                      | 44 夏日沐浴                       |
| Blossom season                      | Fall in love with the valley | Swimming in summer            |
| 19 石壁飞泉                             | 32 古藤情结                      | 45 一湖碧水                       |
| Rushing through the valley          | Bush ropes                   | Water ripples in the breeze   |
| 20 秋至八寨                             | 33 山泉寄语                      | 46 将军畅怀                       |
| Scenery of autumn                   | Mountain spring              | General's power               |
| 21 在水一方                             | 34 溪间红石                      | 47 八寨流泉                       |
| Boating on the river                | Green water and red stones   | Falls and stones              |
| 22 绿伴鸣泉                             | 35 泻水情缘                      | 48 玉带绕石                       |
| Green trees and white water         | Amazing falls                | Jade belt among stones        |
| 23 溪语绵绵                             | 36 林影淌泉                      | 49 新月仙池                       |
| The ripple of the stream            | White water and green trees  | Xinyue pool                   |
| 24 垂红压枝                             | 37 透水红痕                      | 50 往日来声                       |
| Fruit season                        | Colorful stream bed          | Sound from the past           |
| 25 丽日红滩                             | 38 翠纳秋湖                      | 51 雨后溪欢                       |
| Blue sky and red stones             | Harmony of nature            | Stream after rain             |









峡谷吐白  
Running water through the valley





明镜清幽  
Quiet and clear water in the forest





幽溪源长  
Wandering stream